



大会

第六十八届会议

正式记录

第九十九次全体会议

2014年6月30日星期一下午3时举行
纽约

主席：阿什先生.....（安提瓜和巴布达）

因主席缺席，副主席恩图瓦哈先生（博茨瓦纳）主持会议。

下午3时15分开会。

议程项目10（续）

《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》和《关于艾滋病毒/艾滋病问题的政治宣言》的执行情况

决定草案（A/68/L.51）

代理主席（以英语发言）：成员们记得，大会在6月6日第91次和第92次全体会议上，就议程项目11举行了辩论。

我们现在将着手审题为“《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》和《关于艾滋病毒/艾滋病问题的政治宣言》的执行情况”的决定草案A/68/L.51。

我请秘书处代表发言。

张赛进先生（大会和会议管理部）（以英语发言）：关于题为“《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》和《关于艾滋病毒/艾滋病问题的政治宣言》的执行情况”的决定草案 A/68/L.51，我谨根

据大会议事规则第153条，代表秘书长就所涉经费问题正式作以下说明。

依照该决定草案(b)段，大会将决定在2016年，最好是在下半年，召开一次艾滋病毒/艾滋病问题高级别会议，并决定进行必要磋商，以便在大会第七十届会议期间但不应迟于2015年12月，确定该次会议的模式和组织安排。

根据执行部分(b)段所载要求，大会将于2016年举行一次艾滋病毒/艾滋病问题高级别会议。有一个谅解是，涉及该会议的所有问题，包括日期、形式、组织和规模，都将在大会第七十届会议期间予以确定。因此，在会议模式尚未确定的情况下，目前无法估算会议和文件编制需求可能涉及的经费。一旦会议的模式、形式以及组织安排得到确定，秘书长将根据大会议事规则第153条，提出此类所需资源的相关费用。

因此，通过决定草案A/68/L.51将不会在方案预算下产生任何经费问题。

代理主席（以英语发言）：大会现在将就题为“《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》和《关于艾滋病毒/艾滋病问题的政治宣言》的执行情况”的决定草案采取行动。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-44917 (C)



无障碍文件

请回收



我是否可以认为大会希望通过决定草案A/68/L.51?

决定草案A/68/L.51获得通过。(第68/555号决定)

代理主席(以英语发言):我现在请美利坚合众国代表发言,她将就刚刚通过的这项决定作解释立场发言。

戴德里安女士(美利坚合众国)(以英语发言):美国加入了有关刚才通过的这项决定的协商一致。我们高兴地欢迎秘书长提交题为“迈向消除艾滋病疫情:实现2015年目标和规划2015年后年代”的报告(A/68/825)。我们也谨确认报告中所提到的在防治艾滋病毒和艾滋病的斗争中所取得的进展和仍然存在的挑战。

我们期待着2016年艾滋病毒和艾滋病问题高级别会议的召开,并积极参加有关各项安排的协商以确保会议成功。

代理主席(以英语发言):大会就此结束现阶段对议程项目10的审议。

议程项目18

2002年发展筹资问题国际会议以及2008年审查会议成果的后继行动和执行情况

决议草案(A/68/L.49)

代理主席(以英语发言):我谨通知各位成员,我们将在第五委员会按照议事规则第153条通过其所涉方案预算问题之后,对题为“第三次发展筹资问题国际会议的方式”的决议草案A/68/L.49进行审议。

6月30日星期一下午3时25分会议暂停,7月3日下午3时45分复会。

议程项目7(续)

安排工作、通过议程和分配项目

秘书长请求列入一个增列项目(A/68/235)

代理主席(以英语发言):大会现在将审议秘书长在文件A/68/235中提出的一项有关任命联合国工作人员养恤金委员会成员和候补成员的请求。

秘书长在说明中通知大会,格哈德·金策尔(德国)于2014年6月16日辞去联合国工作人员养恤金委员会成员职务。因此,自该日起,委员会出现空缺。

鉴于第六十八届会议议程中没有关于“任命联合国工作人员养恤金委员会成员和候补成员”的分项,因此秘书长认为有必要根据大会议事规则第十五条的规定,请求在本届会议议程中题为“任命各附属机构成员以补空缺,并作出其他任命”的项目116之下增列一个分项,题为“任命联合国工作人员养恤金委员会成员和候补成员”。

鉴于该分项的性质,除非有人反对,否则我可否认为大会同意免于适用大会议事规则第40条的相关规定,即不要求总务委员会就将该增列项目列入议程的问题召开一次会议?

就这样决定。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为,根据秘书长的建议,大会希望在本届会议议程标题I(组织、行政和其他事项)下题为“任命各附属机构成员以补空缺,并作出其他任命”的项目116内增列一个题为“任命联合国工作人员养恤金委员会成员和候补成员”的分项?

就这样决定。

代理主席(以英语发言):鉴于该项目的性质,秘书长还请求将其分配给第五委员会。

鉴于第五委员会刚刚结束本届会议续会阶段工作,我是否可以认为,大会希望在大会全体会议上直接审议这个分项,但不构成先例?我知道,这段时间第五委员会成员工作很辛苦,因此现请求在本

届大会会议上直接审议这个项目，而不要求第五委员会开会讨论这个项目。

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：我谨通知成员们，这个增列分项现已成为本届会议议程项目116的分项（j）。

议程项目18（续）

2002年发展筹资问题国际会议以及2008年审查会议成果的后续行动和执行情况(A/68/L.49)

第五委员会的报告(A/68/917)

代理主席（以英语发言）：成员们记得，在议程项目118下，大会于2013年10月7日第29次和第30次全体会议上，以及2013年10月8日第31次全体会议上，举行了发展筹资问题高级别对话。

大会现在将就题为“第三次发展筹资问题国际会议的方式”的决议草案A/68/L.49作出决定。我们现在着手审议决议草案A/68/L.49。我是否可以认为大会希望通过决议草案A/68/L.49？

决议草案A/68/L.49获得通过（第68/279号决议）。

代理主席（以英语发言）：我现在要向圭亚那的威尔弗雷德·塔尔博特大使和挪威的盖尔·彼得森大使表示衷心感谢，他们非常得力、耐心地主持了非正式磋商中的审议和复杂谈判。我也感谢会员国对于圆满完成第68/279号决议所作的十分宝贵的贡献。我确信，大会成员会和我一样，衷心感谢两位大使的辛勤工作和领导。

大会就此结束现阶段对议程项目18的审议。

议程项目67（续）

消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为

(b) 《德班宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动

决定草案(A/68/L.52)

代理主席（以英语发言）：成员们记得，大会决定直接在全体会议上审议议程项目67分项(b)，并在2013年12月23日第72次全体会议上通过了题为“宣布非洲人后裔国际十年”的第68/237号决议。

我们现在着手审议题为“延长大会关于执行非洲人后裔国际十年方案的政府间进程”的决定草案A/68/L.52。我是否可以认为大会决定通过决定草案A/68/L.52？

决定草案获得通过（第68/556号决定）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目67分项(b)的审议。

第五委员会的报告

代理主席（以英语发言）：大会现在将审议第五委员会关于议程项目131、134、147、148、150至152、154至158、159(a)和(b)、160至165、176和132的各份报告。

我请第五委员会报告员、新加坡的余恩明先生在发言中一次性介绍摆在大会面前的第五委员会报告。

余先生（新加坡），第五委员会报告员（以英语发言）：我谨向大会介绍第五委员会的报告，它们载有关于需要在大会第六十八届会议续会第二期会议期间采取行动的问题的建议。

关于题为“财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告”的议程项目131，委员会在其报告A/68/610/Add.1中建议大会通过一项决议草案。委员会未经表决通过了该决议草案。

关于题为“2014-2015两年期拟议方案预算”的议程项目134，委员会在其报告A/68/689/Add.2和A/68/917中建议大会通过一项决议草案和一份所涉

方案预算问题说明。委员会未经表决通过了这两份文件。

关于题为“联合国维持和平行动经费筹措的行政和预算问题”的议程项目147，委员会在其报告A/68/918中建议大会通过以下四项决议草案。委员会未经表决通过了所有这些决议草案，它们是：题为“部队派遣国的费用偿还率”的决议草案一、题为“会员国特遣队所属装备费用偿还率和标准的三年度审查”的决议草案二、题为“维持和平行动支助账户”的决议草案三以及题为“意大利布林迪西联合国后勤基地经费的筹措”的决议草案四。

关于涉及维和行动经费筹措问题的决议草案，我谨告知大会，除了题为“联合国驻黎巴嫩临时部队经费的筹措”的议程项目159分项(b)之外，委员会未经表决通过了所有决议草案。

第五委员会的报告是在以下议程项目下提交的，它们是议程项目148(联合国阿卜耶伊临时安全部队经费的筹措)，报告载于文件A/68/672/Add. 1；议程项目150(联合国科特迪瓦行动经费的筹措)，报告载于文件A/68/922；议程项目151(联合国驻塞浦路斯维持和平部队经费的筹措)，报告载于文件A/68/923；议程项目152(联合国组织刚果民主共和国稳定特派团经费的筹措)，报告载于文件A/68/924；议程项目154(联合国东帝汶综合特派团经费的筹措)，报告载于文件A/68/919；议程项目155(联合国海地稳定特派团经费的筹措)，报告载于文件A/68/925；议程项目156(联合国科索沃临时行政当局特派团经费的筹措)，报告载于文件A/68/926；议程项目157(联合国利比里亚特派团经费的筹措)，报告载于文件A/68/927；议程项目158(联合国马里多层面综合稳定团经费的筹措)，报告载于文件A/68/680/Add. 1；议程项目159分项(a)(联合国脱离接触观察员部队经费的筹措)，报告载于文件A/68/671/Add. 1；议程项目160(联合国南苏丹特派团经费的筹措)，报告载于文件A/68/929；议程项目161(联合国苏丹特派团经费的筹措)，报告载于文件A/68/920；议程项目162(联合国阿拉

伯叙利亚共和国监督团经费的筹措)，报告载于文件A/68/921；议程项目163(联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措)，报告载于文件A/68/930；议程项目164(非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动经费的筹措)，报告载于文件A/68/931；议程项目165(安全理事会第1863(2009)号决议引起的活动的经费筹措)，报告载于文件A/68/933；议程项目176(联合国中非共和国多层面综合稳定团经费的筹措)，报告载于文件A/68/932。

关于题为“联合国驻黎巴嫩临时部队经费的筹措”的议程项目159分项(b)，第五委员会的报告载于文件A/68/928。委员会审议了经修正的这项决议草案，并通过一次性记录表决，决定保留序言部分第四段和现有的执行部分第4、5和13段。委员会以记录表决通过了该决议草案。委员会建议大会通过这项决议草案。

最后，在题为“审查联合国行政和财政业务效率”的议程项目132下，委员会在其报告A/68/691/Add. 2中建议大会通过关于推迟到以后审议的问题的决定草案。委员会未经表决通过了这项提议。

最后，我愿感谢各代表团在谈判期间给予合作。我还愿感谢第五委员会主席、耶内·塔拉斯大使指导我们的工作，也感谢第六十八届会议主席团的其他成员。

代理主席(以英语发言)：我感谢第五委员会报告员的介绍。

在继续审议之前，我愿向各位代表强调，由于第五委员会刚刚完成其工作，这些报告仅有英文本。我的理解是，将尽快以其它语文发表这些报告。我对此表示抱歉，并感谢各位代表的理解。

如果没有人按照议事规则第66条提出建议，我就认为大会决定不讨论今天摆在其面前的第五委员会的报告。

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：我谨提醒各位成员，根据第34/401号决定的第7段，大会同意

“如果某一主要委员会和全体会议审议同一决议草案，各代表团应尽可能只解释投票一次，或是在委员会，或是在全体会议，但代表团在全体会议上的投票与其在委员会的投票有所不同，不在此限；”

因此，发言将仅限于解释投票。各代表团对第五委员会建议的立场已经在委员会中表明并反映在正式记录中。

我还要提醒各代表团，根据大会第34/401号决定，解释投票以10分钟为限，并应由各代表团在各自席位上发言。

在我们开始就第五委员会报告中所载各项建议采取行动之前，我谨通知各位代表，除非事先另获通知，否则我们将以在第五委员会采用的同样方式作出决定。

议程项目131（续）

财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告

第五委员会的报告（A/68/610/Add. 1）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案，其案文暂时载于文件A/C.5/68/L.43。我们现在对该决议草案做出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/19 B号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目131的审议。

议程项目134（续）

2014-2015两年期拟议方案预算

第五委员会的报告（A/68/689/Add. 2）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案，其案文暂时载于在委员会口头订正的文件A/C.5/68/L.42。

我们现在将对题为“大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治行动费用估计数”的决议草案做出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/280号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目134的审议。

议程项目147

联合国维持和平行动经费筹措的行政和预算问题

第五委员会的报告（A/68/918）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第12段中建议的四项决议草案。我们现在将对决议草案一至四做出决定。

决议草案一题为“大会关于负责审议向部队派遣国偿还费用比率高级咨询小组的报告的第67/261号决议核可的用来确定向部队派遣国偿还费用标准比率的订正调查的结果”，其案文暂时载于委员会口头订正的文件A/C.5/68/L.44。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过（第68/281号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案二题为“会员国特遣队所属装备费用偿还率和标准的三年度审查”，其案文暂时载于文件A/C.5/68/L.45。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过（第68/282号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案三题为“维持和平行动支助账户”，其案文暂时载于文件A/C.5/68/L.46。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案三获得通过（第68/283号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案四的标题是“意大利布林迪西联合国后勤基地经费的筹措”。决议草案案文目前载于文件A/C.5/68/L.47中。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案四获得通过（第68/284号决议）。

代理主席（以英语发言）：我现在请希望在通过决议之后作解释立场发言的代表发言。

慕克吉先生（印度）（以英语发言）：作为联合国维和行动的最大部队派遣国之一，印度强调，大会刚刚通过的第68/281号决议是重要的。这是大会近二十年来首次订正上调部队费用偿还基本比率。

我们加入了折衷协商一致，因为我们明确致力于多边主义。我们认为，阻碍向在实地佩戴蓝盔的部队偿付费用，这种做法既破坏体制，也有损联合国的公信力以及部队有效完成其部署任务的能力。

我们十分诚恳地感谢玻利维亚常驻代表，作为77国集团主席，他为取得这一成果做出了巨大的贡献。我们也借此机会感谢秘书长主动采取举措，以便弥合资金捐助国与部队派遣国之间的分歧，这些国家共同组成联合国维和的有机整体。在此，我们要指出以下几点。

第一，谈判漫长而艰苦，历经两个多月，其成果坚定基于大会全体成员接受关于负责审议向部队派遣国偿还费用比率和其他相关问题高级咨询小组的报告（A/C.5/67/10，附件）及其调查（见A/68/813）进程。印度是高级咨询小组的成员，我们十分清楚为这份报告做出的妥协。报告提交给了

秘书长，随后由行政和预算问题咨询委员会进行审查，而且几乎在第五委员会触礁，这一情况令我们感到关切。第五委员会开展谈判的方式，即试图重新审议高级咨询小组的报告和调查，应当受到谴责。

我们今天申明，随着本决议的通过，联合国所有会员国作出明确承诺，将致力于从今以后处理偿还联合国维和行动部队费用的办法。这从根本上意味着，高级咨询小组的报告以及这项决议制订了未来处理偿还联合国维和行动部队费用问题的自动和客观办法。我们希望，四年之后，我们在大会的继任者应通过一项后续决议草案，而无需经历我们本次谈判的不满和愤怨情绪。

第二，作为高级咨询小组报告的一部分，由大会授权开展的调查是得到大家接受的评估偿还部队费用问题的客观方法。印度是参与为调查工作提供便利的十个国家之一。调查给出了一个平均数，提议每个月为联合国维和行动每个士兵偿付1762美元，这是以实地实际情况为基础的。我们认为，用资金捐助国目前面临的经济和财政困难来质疑这些事实和耍手段，并没有减少每个月1762美元这个数字的合理性。因此，我们期待将在四年后进行的下一次调查将使用每个月1762美元这个数字作为它审查与联合国维和费用不断增加相关的实地实际情况的基线。

第三，我们提及在我们今年的谈判中的主要论调，即，为联合国维和行动划拨预算存在经济困难。正如我们所指出的那样，用了18年时间才把此前每个月每个维和人员1028美元的基线数字上调到目前的金额。在此期间，我们当中的许多国家，包括部队派遣国，都面临过类似的经济困难和预算紧缩措施。然而，这些困难并没有阻碍我们部队派遣国在联合国发出呼吁时，通过派遣部队来展现我们对维护国际和平与安全事业的承诺。我们希望，今后四年中，我们的资金捐助国伙伴的经济情况将有很大起色。不过，我们要提醒大家警惕，不要在四

年后使用这一理由来再次试图否定大会授权开展的客观调查取得的成果。

第四，我们要表示关切的是，联合国维和行动遍地开花，对参与会员国的人力和财力提出的需求不断增加。目前由安全理事会授权建立的此类维和行动是对会员国动荡政治局势作出的下意识反应，我们在安全理事会的公开辩论中详细论述了这个问题。考虑到安理会主要成员在为范围日益扩大的维和行动提供资源方面面临的财政困难，现在应当由大会来建议安全理事会审查做法。安理会只应——借用商人的一句俗话来说——“量体裁衣”。

最后，我们再次表示，作为一个主要部队派遣国，我们愿意就如何提高联合国维和行动任务授权的成本效益与安全理事会分享我们的经验，并且提出建议。不过，只有安全理事会开始执行《联合国宪章》第四十四条的规定，我们才能这样做，这一条款规定我们发挥这一作用。我们希望，安全理事会成员，特别是主要资金捐助会员国将利用我们的建议，以便我们能够切实分担负担，从而提高联合国的公信力和效力。

马苏德汗先生（巴基斯坦）（以英语发言）：我们赞扬耶内·塔拉斯先生做出努力，干练地指导了第五委员会本届极富挑战性的会议。我们感谢他发挥了领导作用。

我国代表团肯定77国集团和中国主席萨查·略伦蒂索利斯大使卓越的领导、智慧以及谈判技巧。我们也感谢伙伴们与77国集团接触，并且不顾自己财政拮据的情况，采取举措提高了偿还比率。我们所有人都能感到欣慰的是，尽管存在不同看法，但各方坚定地共同努力，以便寻求共同立场，使维和伙伴关系保持完好和有力。最重要的是，协商一致的精神和传统占了上风。

第五委员会专家的专业精神、辛勤工作和坚忍不拔的决心应当得到赞扬。我们感谢秘书长的干预和外联活动，也感谢苏珊娜·马尔科拉女士加倍努

力，以便建立共识，并且避免滑向临时解决办法，而这是全体会员国都不希望看到的情况。

鉴于联合国维持和平行动日益增长的复杂性和要求，77国集团和中国长期主张增加部队和警察派遣国在联合国维持和平特派团中部署部队的费用的偿还率。这一偿还率上一次修订是在1992年。从那以后，它一直是大会和联合国的一个头疼的问题。偿还率现已得到修订。这是朝着正确方向迈出的一步。

我们的合作伙伴、主要资金捐助方始终坚持认为——我想补充一句，正确地认为——只有在经验证据表明有理由增加偿还率的情况下，才能就增加偿还率进行任何富有成效的对话。我们需要必要的经验证据的数据，并确定增加这种比率共同点。

2011年成立的向部队派遣国偿还费用比率和相关问题高级咨询小组为我们提供了必要的框架和共同点。高级咨询小组的报告（A/C.5/67/10，附件）提出了3项主要建议，即：第一，典型轮调周期定为12个月；第二，如主要装备没有到位或无法使用，则将相应地减少部队或警察派遣国的人员偿还费用；以及第三，为了向部队派遣国提供公平和公正的补偿，需进行一次调查，以便能够立足于事实，依据实际支出费用的实情作出决定。去年，我们核准了高级咨询小组的报告。这对我们而言是一个困难的决定。我们承担了昂贵的义务。

根据第三项建议，以科学方法进行了一次专业调查。调查报告清楚地确认，部队派遣国分遣队人均每月的实际加权开支为1,762.55美元。这个数字是真实和可信的。它应当成为今后四年的指示性参数。我们感到高兴的是，今天通过的68/281号决议欢迎秘书长关于订正调查的结果的报告（A/68/813）。

我们对于偿还率在1992年以来第一次获得修订和正式增加表示满意。尽管存在分歧和掣肘，我们取得了突破。尽管这个结果有其局限性，但我们今天的决定对维持和平工作和本组织来说是一个净收

益。然而，我们必须继续定期审查偿还率，以使其符合有形和无形的实际支出费用。我们希望，将在四年后这样做。

最后，巴基斯坦重申它对联合国维和行动的坚定承诺。联合国赞助下的国际维和行动是巴基斯坦外交政策的一个基石。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目147的审议。

议程项目148(续)

联合国阿卜耶伊临时安全部队经费的筹措（续）

第五委员会的报告(A/68/672/Add. 1)

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.48。

我们现在将就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/258B号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目148的审议。

议程项目150

联合国科特迪瓦行动经费的筹措

第五委员会的报告(A/68/922)

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.49。

我们现在将就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/285号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目150的审议。

议程项目151

联合国驻塞浦路斯维持和平部队经费的筹措

第五委员会的报告(A/68/923)

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.50。

大会现在将就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/286号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目151的审议。

议程项目152

联合国组织刚果民主共和国稳定特派团经费的筹措

第五委员会的报告(A/68/924)

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.51。

大会现在将就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/287号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目152的审议。

议程项目154

联合国东帝汶综合特派团经费的筹措

第五委员会的报告(A/68/919)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.38。

我们现在将就此决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/288号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目154的审议。

议程项目155

联合国海地稳定特派团经费的筹措

第五委员会的报告（A/68/925）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.52。

我们现在将就此决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/289号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目155的审议。

议程项目156

联合国科索沃临时行政当局特派团经费的筹措

第五委员会的报告（A/68/926）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.53。

我们现在将就此决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/290号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目156的审议。

议程项目157

联合国利比里亚特派团经费的筹措

第五委员会的报告（A/68/927）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.54。

我们现在将就此决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/291号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目157的审议。

议程项目158（续）

联合国马里多层面综合稳定团经费的筹措

第五委员会的报告（A/68/680/Add.1）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.55。

我们现在将就此决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/259 B号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目158的审议。

议程项目159（续）

联合国中东维持和平部队经费的筹措

(a) 联合国脱离接触观察员部队

第五委员会的报告 (A/68/671/Add. 1)

代理主席 (以英语发言): 大会面前有第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C. 5/68/L. 56。

我们现在将就这项题为“联合国脱离接触观察员部队经费的筹措”的决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过 (第68/260 B号决议)。

代理主席 (以英语发言): 我现在请阿拉伯叙利亚共和国代表发言, 他希望发言解释立场。

Ayzouki先生 (阿拉伯叙利亚共和国) (以阿拉伯语发言): 我国代表团加入了通过关于联合国脱离接触观察员部队 (观察员部队) 经费筹措问题的第68/260 B号决议的协商一致意见, 我们也支持关于联合国驻黎巴嫩临时部队经费筹措的决议草案 (A/C. 5/68/L. 39)。我们的立场是基于我们对一项原则的一贯支持, 即为这两支部队提供经费的责任应由侵略方和占领国以色列承担, 因为是它首先导致建立这两个特派团的。我们的立场符合1963年6月27日第1874(S-IV)号决议所载基本原则。

我们愿强调, 秘书处的报告应当公正和没有政治色彩。秘书长关于观察员部队预算的报告 (A/68/596和A/68/725) 没有提到以色列军方活动在支持进入隔离区的、与基地组织有关联的恐怖团体方面所起到的作用。尽管叙利亚危机是反恐战争, 但报告将叙利亚危机描述为国内危机。

我们对于报告称大马士革机场处于关闭状态感到惊讶。它从未被关闭过。它仍然照常、有序运转。我们要请观察员部队再次使用大马士革机场和叙利亚其它机场, 来满足特派团的需要, 因为特派团行动区的道路是安全的。此外, 观察员部队撤离某些地区, 为恐怖团体在以色列占领军支持下袭击

叙利亚部队打开了大门。观察员部队应立即重返其任务所在地, 因为叙利亚已为其重返实地提供了基础设施, 而且这对于隔离区的稳定具有重要意义。

代理主席 (以英语发言): 大会就此结束现阶段对议程项目159分项(a)的审议。

(b) 联合国驻黎巴嫩临时部队

第五委员会的报告 (A/68/928)

代理主席 (以英语发言): 大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。目前, 决议草案案文载于文件A/C. 5/68/L. 39。

我们现在将就题为“联合国驻黎巴嫩临时部队经费的筹措”的决议草案作出决定。

我现在将序言部分第四段以及执行部分第4、5和13段付诸表决。有人要求对它们进行一次性单独记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、巴林、孟加拉国、贝宁、玻利维亚多民族国、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、柬埔寨、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、斐济、加纳、危地马拉、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、基里巴斯、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、利比亚、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拉圭、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加

坡、南非、斯里兰卡、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、津巴布韦

反对:

加拿大、以色列、美利坚合众国

弃权:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、喀麦隆、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马耳他、摩纳哥、黑山、荷兰、新西兰、挪威、巴拿马、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国

决议草案序言部分第四段以及执行部分第4、5和13段以87票赞成、3票反对、50票弃权获得通过。

代理主席（以英语发言）：我现在要将经修正的整项决议草案付诸表决。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴林、孟加拉国、比利时、贝宁、玻利维亚多民族国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、乍得、

智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、基里巴斯、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、利比里亚、利比亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣马力诺、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、南苏丹、西班牙、斯里兰卡、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、津巴布韦

反对:

加拿大、以色列、美利坚合众国

弃权:

赞比亚

整项决议草案以138票赞成、3票反对、1票弃权获得通过（第68/292号决议）。

[嗣后，沙特阿拉伯代表团通知秘书长，它本打

算投赞成票。]

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目159分项（b）的审议。

议程项目160

联合国南苏丹特派团经费的筹措

第五委员会的报告（A/68/929）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。其案文目前载于经委员会口头订正的文件A/C.5/68/L.57。

大会将就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/929号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目160的审议。

议程项目161

联合国苏丹特派团经费的筹措

第五委员会的报告（A/68/920）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.40。

大会现在将就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/294号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目161的审议。

议程项目162

联合国阿拉伯叙利亚共和国监督团经费的筹措

第五委员会的报告（A/68/921）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.37。

大会现在就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/295号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目162的审议。

议程项目163

联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措

第五委员会的报告（A/68/930）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.58。

大会现在就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/296号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目163的审议。

议程项目164

非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动经费的筹措

第五委员会的报告（A/68/931）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于在委员会口头订正的文件A/C.5/68/L.59。

大会现在就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

经口头订正的决议草案获得通过（第68/297号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目164的审议。

议程项目165

安全理事会第1863(2009)号决议引起的活动的经费筹措

第五委员会的报告（A/68/933）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.60。

大会现在就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/298号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目165的审议。

议程项目176

联合国中非共和国多层次综合稳定团经费的筹措

第五委员会的报告（A/68/932）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。该决议草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.61。

大会现在就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第68/299号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目176的审议。

议程项目132（续）

审查联合国行政和财政业务效率

第五委员会的报告（A/68/691/Add.2）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第5段中建议的一项决定草案。该决定草案的案文现暂时载于文件A/C.5/68/L.62。

大会现在对题为“推迟到以后审议的问题”的决定草案采取行动。第五委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案获得通过（第68/549 C号决定）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目132的审议。

我谨代表大会，感谢芬兰常驻联合国副代表兼第五委员会主席耶内·塔拉斯先生阁下、主席团各位成员以及各位代表很好地完成了工作。这项工作极其繁重，但是他们都做得非常出色。

大会就此结束对摆在其面前的第五委员会各份报告的审议。

下午5时10分散会。